



## ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI No. S3/8151/CHRIS

**CIRCULAR No. 82/2006**  
**7 de Diciembre del 2006.**

### **MEJORANDO LA COHERENCIA DE LAS ENCs** **LISTA DE CONTACTOS**

Estimado Director,

La Circular No. 47/2004 destacó varios temas relativos a la coherencia de las ENCs y contenía (en su Anexo A) un número de recomendaciones para la codificación de ENCs. El Capítulo 13 del Anexo A recomendó que: *“No debe haber datos de solapamiento entre células para un mismo tipo de navegación (ver la S-57, Apéndice B.1, cláusula 2.2), excepto en las fronteras nacionales, en las que, si es difícil obtener una unión perfecta, puede utilizarse una zona tampón de solapamiento de 5 metros.”*

Para facilitar la implementación de esta recomendación, la 5ª Reunión del Grupo de Trabajo Mixto de Expertos Técnicos IC-ENC - Primar Stavanger (Abril del 2006) recomendó que se estableciese una lista de personas de contacto competentes en esta materia, procedentes de organizaciones miembros, y que fuese actualizada en el sitio web de la OHI (<http://www.iho.int/> > ENC > Bulletins).

Se adjunta a la presente (como Anexo A) una lista preliminar de las personas disponibles en esta fecha. Les rogamos que envíen todos los nuevos nombramientos (o cambios) al BHI (Email: [apharaoh@ihb.mc](mailto:apharaoh@ihb.mc)).

En nombre del Comité Directivo  
Atentamente,

Contralmirante Kenneth BARBOR  
Director

Anexo: Anexo A - Personas de contacto en los Servicios Hidrográficos para los temas relacionados con el solapamiento de ENCs.

**Persona de Contacto en el SH para los temas relacionados con  
el Solapamiento de ENC.**

País	Persona de Contacto	e-mail
Alemania	Max FUNCKE	<a href="mailto:max.funcke@bsh.de">max.funcke@bsh.de</a>
Australia	Jeff WOOTTON	<a href="mailto:jeff.wootton@defence.gov.au">jeff.wootton@defence.gov.au</a>
Bélgica	Marc ROESBEKE	<a href="mailto:marc.roesbeke@mow.vlaanderen.be">marc.roesbeke@mow.vlaanderen.be</a>
Croacia	Tea DUPLANIC LEDER	<a href="mailto:tea.duplanic@hhi.hr">tea.duplanic@hhi.hr</a> ; <a href="mailto:hhi.office@hhi.hr">hhi.office@hhi.hr</a>
Dinamarca	Lars BRUNNSTRØM	<a href="mailto:lab@kms.dk">lab@kms.dk</a>
EE.UU.	Travis NEWMAN	<a href="mailto:Travis.Newman@noaa.gov">Travis.Newman@noaa.gov</a>
España	Eduardo G. QUIJANO	<a href="mailto:amlihm@fn.mde.es">amlihm@fn.mde.es</a> <a href="mailto:giscart@telefonica.net">giscart@telefonica.net</a>
Estonia	Tõnis SIILANARUSK	<a href="mailto:tonis.siilanmarusk@vta.ee">tonis.siilanmarusk@vta.ee</a>
Finlandia	Jorma TIMONEN	<a href="mailto:Jorma.Timonen@fma.fi">Jorma.Timonen@fma.fi</a>
Francia	Ronan PRONOST Mikaël LE GLEAU	<a href="mailto:ronan.pronost@shom.fr">ronan.pronost@shom.fr</a> <a href="mailto:legleau@shom.fr">legleau@shom.fr</a>
Gran Bretaña	Rod PEPPERELL	<a href="mailto:rod.pepperell@ukho.gov.uk">rod.pepperell@ukho.gov.uk</a>
Grecia	Dimitrios EVANGELIDIS	<a href="mailto:dcd@hnhs.gr">dcd@hnhs.gr</a>
Islandia	Niels FINSEN	<a href="mailto:Niels@lhg.is">Niels@lhg.is</a>
Italia	Cristina TIRONE	<a href="mailto:tironec@marina.difesa.it">tironec@marina.difesa.it</a>
Japón	Toru KAJIMURA	<a href="mailto:tooru-kajimura@kaiho.mlit.go.jp">tooru-kajimura@kaiho.mlit.go.jp</a>
Letonia	Diana PAKALNE	<a href="mailto:diana.pakalne@lhd.lv">diana.pakalne@lhd.lv</a>
México	Rafael PONCE	<a href="mailto:hidrografia.mexico@gmail.com">hidrografia.mexico@gmail.com</a>
Noruega	Mette KARLSEN	<a href="mailto:mette.karlsen@statkart.no">mette.karlsen@statkart.no</a>
Países Bajos	Patrick VAN BEEK	<a href="mailto:enc_publications@hydro.nl">enc_publications@hydro.nl</a>
Pakistán	Shahzad AAMIR ALI	<a href="mailto:hydropk@bol.edu.pk">hydropk@bol.edu.pk</a>
Polonia	Stanislav PIETRZAK	<a href="mailto:spietrza@mw.mil.pl">spietrza@mw.mil.pl</a>
Portugal	Antonio PINHEIRO	<a href="mailto:martins.pinheiro@hidrografico.pt">martins.pinheiro@hidrografico.pt</a>
Rusia	Vladimir RYKOV	<a href="mailto:gunio@homepage.ru">gunio@homepage.ru</a> Att: to Vladimir Rykov.
Singapur	Jamie CHEN Jenny GOH	<a href="mailto:jamie@mpa.gov.sg">jamie@mpa.gov.sg</a> <a href="mailto:siew_ngoh_goh@mpa.gov.sg">siew_ngoh_goh@mpa.gov.sg</a>
Sudáfrica	Sidney OSBORNE	<a href="mailto:hydrosan@iafrica.com">hydrosan@iafrica.com</a>
Suecia	Hans ENGBERG	<a href="mailto:hans.engberg@sjofartsverket.se">hans.engberg@sjofartsverket.se</a>
Australia RENC	Nick LIGACS	<a href="mailto:nick.ligacs@defence.gov.au">nick.ligacs@defence.gov.au</a>
IC-ENC	Mike HAWES	<a href="mailto:mike.hawes@ic-enc.org">mike.hawes@ic-enc.org</a>
Primar Stavanger	Lynn KOLBEINSON	<a href="mailto:lynn.kolbeinson@statkart.no">lynn.kolbeinson@statkart.no</a>